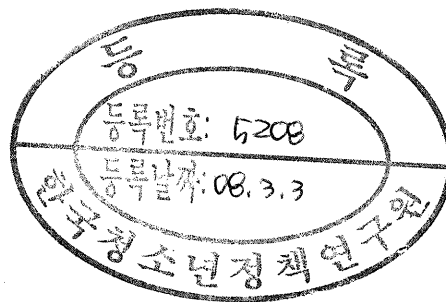


국제 학술협력 및 세계청소년 연구개발협의회 구성

— 결 과 보 고 서 —

연구자 : 이 완 수

전 경 숙



한국청소년개발원

목 차

1. 사업목적	1
2. 사업추진상황	2
3. 추진결과요약	4
첨 부: 1. 세계청소년연구개발협의회 창립 및 기념학술행사 일정(안)	5
2. 세계청소년연구개발협의회 구성을 위한 방문기관 성격	11
3. 세계청소년연구개발협의회 정관(안)	22
4. 세계청소년연구개발협의회 합의문	37

1. 사업목적

- 청소년들이 지성과 덕성을 겸비한 조화로운 인격체로 성장할 수 있도록 도와주고 청소년중에서 경제적·사회적·신체적으로 어려움에 처해 있는 일부 청소년의 문제도 해결하기 위한 노력으로서 각국의 청소년연구개발 기관이 모여 상설협의회(세계청소년연구개발협의회, World Association of Research and Development for Youth)를 만들어 상호 협조하고자 함
- 장기적인 안목에서 청소년육성의 이론 및 실무적인 국제교류를 증대하고 기존 청소년관련 국제협의체의 연대를 꾀함
- 세계청소년연구개발협의회의 설립을 기념하는 국제학술회의를 개최함으로써 국제적인 청소년연구기관간의 상호협력의 계기를 마련하고 세계화에 부응하는 건전한 청소년 문화와 청소년 육성을 모색하고자 함

2. 사업추진상황

- 1995.11.24 - 한국청소년개발원, 일본청소년연구소, 중국사회과학회 청년사회학연구회간의 세계청소년연구개발협의회 구성합의
- 1996. 3.26 - 한국청소년개발원과 독일청소년연구소간의 협의회 구성합의 및 청소년폭력에 관한 국제학술회의 개최의견 교환
- 1996. 4.16 - 한국청소년개발원과 일본청소년연구소간의 협의 하에 10월 16일부터 10월 18일까지 한국청소년개발원주관으로 협의회 창립총회와 국제학술회의를 협의회 창립기념 행사로 개최결정
- 1996. 4.24 - 일본청소년연구소, 독일청소년연구소, 중국청년사회학연구회에 협의회 창립총회 및 기념학술회의 초청편지 발송
- 1996. 4.30 - 1996년 9월 초순 경 협의회 구성을 위하여 중국 북경에서 사전회의 개최를 일본청소년연구소가 제의
- 1996. 5. 7 - 독일청소년연구소 소장의 10월행사 참가불가 통보
- 1996. 5.20 - 일본청소년연구소 관계자와 협의회 구성 추진사항에 관한 의견교환
- 1996. 5.22 - 일본청소년연구소 소장으로부터 중국측 논문발표자 추천 받음 (何培忠, 중국사회과학원)
- 1996. 5.30 - 10월행사의 기조연설자(현승일-국민대총장) 섭외
- 1996. 6. 7 - 중국의 논문발표자 변경(何培忠에서 魏久明으로) 및 총회 참석희망자 명단 통보
- 1996. 6.20 - 후원사로 한국일보사선정 및 후원사에 협찬사 섭외요청
- 1996. 6.20 - 미국 뉴욕주립대학교부설 청소년연구소 (Research Center for Youth and Children)의 협의회 가입 섭외
- 1996. 6.24 - 총회 및 기념학술회의 유보결정
- 1996. 7.10 - 국내외 회의관계자에게 유보결정 통보
- 1996. 9.2-4 - 북경 예비회담 참석

○1996. 11 - 국내외 청소년관련기관의 협의회 참여 섭외

▷기존 섭외기관 - 미국 하와이대학 부설 청소년연구센터 및 뉴욕주립
대학교 부설 청소년연구소

▷비섭외기관 - 영국 (National Youth Agency), 프랑스 (INJEP) 등

○1996.12. - 논문발표자 및 토론자 선정예정

- 협의회정관(안) 완성

○1997. 1. - 협의회창립총회 및 기념학술회의 준비를 위한 기획단 구성예정

- 행사후원 언론사 및 협찬사 섭외예정

- 회의장소, 호텔, 항공권 확보예정

○1997. 2. - 기조연설자 섭외예정

- 협의회 창립총회 및 학술회의를 위한 예비회담개최 예정

○1997. 4. - 사무국 개소를 위한 공간확보와 집기 구입예정

- 발표논문 및 토론원고 접수 완료예정

- 자료집 준비 및 참가초청장 발송예정

○1997. 5. - 협의회창립총회 및 기념학술회의 개최예정

3. 추진결과요약

- 독일(독일청소년연구소), 일본(일본청소년연구소, 일본올림픽기념종합센터), 중국(중국사회과학원, 중국청년사회학연구회) 등 각국의 대표적청소년 관련기관과의 유대를 강화하고 실무적인 협조방안을 공동모색함
- 한국·중국·일본간의 ‘청소년의식에 대한 실태조사’ 공동연구 논의
- 협의회 구성을 위한 기본적인 사항 (정관, 사무국설치, 공동연구, 기념 학술회의 등) 논의

첨부 1. 세계청소년연구개발협의회 창립 및 기념학술회의 일정(안)

2. 세계청소년연구개발협의회 구성을 위한 방문기관 성격
3. 세계청소년연구개발협의회 정관(안)
4. 세계청소년연구개발협의회 합의문

첨부1.

세계청소년연구개발협의회 창립 및
기념학술행사 일정(안)

1. 기 간

1996.10.16(水) - 10.18(金)(2박3일)

주 최 : 세계청소년연구개발협의회 준비위원회

주 관 : 한국청소년개발원

2. 참가인원 (총 289명)

가. 창립총회 및 사무국 개소식 (총 78명)

구 분	인 원	내 용
창립총회 참석자	10명	협의회 회원기관(한국, 일본, 중국, 미국, 독일)의 대표자 2인씩
사무국개소식 참석자	18명	회원기관 각 2명씩, 협의회가입 예정 4개 기관의 대표자 2인씩
읍저버	50명	국내 청소년관련 기관 대표
계	78명	

나. 기념 학술회의(청소년 폭력)(총 211명)

구 분	인 원	내 용
논문발표자	5명	한국, 일본, 중국, 독일 각 1명씩 확정 및 미국(예정) 1명
토 론 자	5명	한국 5명
사 회 자	1명	한국 1명
국내 참석자	200명	청소년폭력 관련 연구자 및 전문가
계	211명	

3. 행사내용

가. 세계청소년연구개발협의회 창립총회

○ 세계청소년연구개발협의회 구성취지

청소년들이 지성과 덕성을 겸비한 조화로운 인격체로 성장할 수 있도록 도와주고 청소년 중에서 경제적·사회적·신체적으로 어려움에 처해 있는 일부청소년의 문제도 해결하기 위한 노력으로서 각국의 청소년연구개발기관이 모여 상설협의회를 만들어 상호 협조하고자 함.

○ 회원기관

한국(한국청소년개발원), 일본(일본청소년연구소), 미국(하와이대학부설 청소년연구센터), 독일(독일청소년연구소), 중국(중국사회과학회 청년사회학연구회)

○ 참가예정기관

일본(일본올림픽기념청소년종합센터), 중국(사회과학원), 영국(National Youth Agency), 프랑스(National Institute of the Youth and Popular Education) 등

○ 주요내용

- 임원 선출
- 조직 구성
- 사업계획 협의
- 정관 심의
- 선언문 낭독

나. 학술회의

- 기조강연: 청소년육성 강화를 통한 청소년폭력 대처방안
(현승일 : 국민대학교 총장)

- 학술회의

- 주제 : 청소년 폭력 어떻게 다룰 것인가?

- 국제비교연구를 통한 해결방안 모색

1. 한국 청소년폭력에 대한 의식 및 태도조사연구
(한국청소년개발원 교류협력부)
2. 개방화가 청소년폭력에 미치는 영향
(魏久明, 중국사회과학회 청년사회학연구회 회장)
3. 어떻게 청소년폭력을 다룰 것인가?
(千石保, 일본청소년연구소 소장)
4. 통일에 따른 독일 청소년폭력의 실태와 대처방안
(Ingo Richter, 독일청소년연구소 소장)
5. 미국의 청소년폭력과 예방대책
(Gene Kassebaum, 미국 하와이대학 청소년연구센터 소장)

다. 세계청소년연구개발협의회 사무국 개소식

- 개원 축하 테이프절단식
- 축하인사(회장)
- 사무국 역할 및 임원 소개(사무국 대표)
- 축하 공연 및 오찬

4. 세부일정

10.15(화) ~ 10.16(수) : 회의 참석자 입국

10.16(수) : 세계청소년연구개발협의회 창립총회

13:00 - 14:00 접수

14:00 - 15:00 임원 선출 및 조직구성

15:00 - 16:00 경과보고 및 사업계획 협의

16:00 - 17:00 협의회정관 심의

17:00 - 17:30 선언문 낭독

18:00 - 20:00 환영만찬

10.17(목) : 국제학술회의

09:00 - 09:30 참가자 등록

09:30 - 10:10 기조강연

10:10 - 10:50 제1주제 발표

10:50 - 11:20 토론

11:20 - 12:00 제2주제 발표

12:00 - 12:30 토론

12:30 - 14:00 중식

14:00 - 14:40 제3주제 발표

14:40 - 15:10 토론

15:10 - 15:50 제4주제 발표

15:50 - 16:20 토론

16:20 - 17:00 제5주제 발표

17:00 - 17:30 토론

17:30 - 18:00 종합토론

18:30 - 학술회의 기념만찬

10.18(금) : 세계청소년연구개발협의회 사무국 개소식

09:30 - 10:00 접수

10:00 - 개원 축하 테이프절단식

10:20 - 축하메시지 전달(VIP)

10:30 - 축하인사(회장)

11:00 - 사무국 역할 및 임원 소개(사무국 대표)

12:00 - 축하 공연 및 오찬

13:30 - 유적지 관광(백제유적지 또는 민속박물관)

10.19(목) : 출국

5. 협의회 회원 추가 확보

- 국외 우수 청소년 관련기관에 안내자료 발송 및 가입 권유
- 국내 청소년 관련기관 가입 권유(청소년대화의 광장 등)

6. 홍보 및 협찬사 선정

- 동 행사에 관한 관심을 표명하는 언론사를 파악하여 협찬을 유도함
(일차적으로 한국일보사와 중앙일보사를 접촉)
- 협찬사로서는 본 개발원의 사업 내용을 숙지하고 있는 조흥은행과 함께 동 행사에 관심이 있는 기업이나 재단을 접촉하여 후원 또는 공동주최를 타진함
- 홍보사업단과 유기적으로 협력하여 홍보 및 협찬사 확보를 추진함

첨부2.

세계청소년연구개발협의회 구성을 위한 방문 기관 성격

기 관 명	독일청소년연구소 (Deutsches Jugendinstitut)
주 소	Nockherstraße 2 81541 München, Germany
연 락 처	전화 089-62306-186 전송 089-62306-162
면 담 자	Dr. R. Bendit/ G. Winzen (Internationale Beziehungen)
1. 설립목적 : 독일청소년 육성에 관한 제반 이론의 연구와 청소년육성 사업의 개발실행 2. 조 직 : 1인의 연구소장과 기획조정실, 행정관리실, 학술평의회의 3개 실급과 8개부서에 약 150명 정도 인원 3. 주요기능과 연구분야 : ·청소년복지부 : 청소년복지 감찰, 근로 청소년사회사업, 성인준비 기회와 위험, 구동독지역 청소년들의 동향, 어린이와 청소년들의 길거리 생활 등에 관한 연구와 보고 및 사업 ·청소년근로부 : 청소년 진로지원, 청소년 직업선택 및 상담, 직장경험 및 환경 의식에 관한 연구보고 및 사업 ·청소년정책부 : 청소년 조사, 서로 다른 환경속의 청소년, 외국청소년 적대와 폭력, 변화에 따른 정책 오리엔테이션 연구보고 및 사업 ·여성청소년부 : 젊은여성들의 가정적·직업적 생활과정, 공공사업에서의 여성 지원의 기회, 여성청소년에 대한 성폭력 예방, 사생활과 직업개발, 성인남녀 독신청소년들, 가족과 동년배 독립청소년 속에서의 청소년들의 경험 등에 관한 연구보고 및 사업 ·가정 정책부 : 사회교육학적 가족지원, 뮌헨시 청소년청의 준비지원, 가족법시행령속에서의 청소년지원의 영향, 가족보고, 협동의 사회화 등에 관한 연구 보고 및 사업 ·어린이후생부 : 유아원에서의 자폐어린이들, 어린이 후생의 경영적 지원, 유치원의 제공성, 혼자있는 어린이들, CF와 그 결과의 교육학적 연계 등에 관한 연구보고 및 시행 ·청소년육성부 : 학교로 직업까지의 진로상담지원, 학생들을 위한 사회 간접 자본, 작센지역의 학교 교육적 사회사업 등에 관한 연구보고 및 사업 시행 ·사회 보고부 : 가족생활의 변화와 발전, 가족지수 데이터베이스 확장, 미혼 청소년들의 생활, 젊은 여성청소년들의 역할 이해 등에 관한 연구 보고 및 사업	

기 관 명	Informations-, Forschungs-, Fortbildungs-, Jugendgewalt- prävention- IFFJ (청소년폭력 예방에 관한 정보, 연구, 지도자양성 기관)
주 소	Straße des 17. Juni 112, 10623 Berlin
연 락 처	Tel 030-39001143 Fax 030-39001134
면 담 자	H. Heitmann, B. Holthusen
1. 기관개요 1) 설립연도 : 1992 2) 설립목적 : 청소년폭력 증가로 인한 대책기관 3) 주요사업 : 80% 정부보조로 지원되며 전국 순회 청소년폭력에 관한 홍보 및 140여회의 프로젝트와 세미나 개최 2. 주요관점 ○ 동독청소년의 상대적 열악한 환경이 폭력의 원인으로 작용 ○ 청소년 폭력의 가해자와 피해자의 중재자를 통한 사후처리 ○ 구체적인 청소년폭력 상황 대비에 대한 연수과정 ○ 청소년폭력에 관한 가상적 상황대책 방안과 사회관련기관들의 가상적 연구 ○ 청소년 여가선용 정책을 통한 청소년폭력에 관한 대처 ○ 우익청소년의 외국인에 대한 폭력 실태와 대처 ○ 비교적 큰 집단적 형태의 동독청소년폭력과 감춰진 소규모의 부분적 형태의 서독청소년폭력의 비교	

기 관 명	Deutsches Jugendherbergswerk Berlin-Brandenburg (베를린-브란덴부르크주의 청소년 유스호스텔 본부)
주 소	Tempelhofer Ufer 32, 10963 Berlin
연 락 처	Tel: 030-2623024 Fax: 030-2629529
면 담 자	D. Hohls

1. 기관개요

- 1) 설립연도 : 1909
- 2) 기관규모 : 유스호스텔은 독일 전역 총617개, 77,000침대와 95년 한해에만 1,500만의 이용
- 3) 재정 : 15개주의 완전 자율적 운영과 재정적 자립 (신축과 보수시만 정부 보조)
재정적 부담을 덜기위해 수련프로그램 개발중

2. 기타

- 베를린의 3개 유스호스텔의 외국인 이용률은 30%
- 총본부는 Betmold시에 있으며 정부와 섭외하여 이용료를 조정
- 독일 유스호스텔의 국제유스호스텔협회와 연계망 협의

기관명	Maison de la jeunesse et de la culture (청소년·문화의 집)
주소	43, rue du Borrego 75020 Paris
연락처	(1) 43. 64. 68. 13.
면담자	M. Menard (Communication 담당자)
1. 기관개요 1) 설립연도 : 1970 2) 설립목적 : 학교외 자발적 청소년활동지도를 위한 현장기관으로 설립 3) 법적성격 : 재산의 소유면에서는 비영리 사설기관이며 운영면에서는 파리지의 지도를 받음 (파리시 20개구에 각각 1개 이상의 청소년 문화센터가 있으며 방문했던 곳은 그 중 한 곳으로 유일하게 사립기관임) 4) 주요사업 : ○지역 청소년들을 위해 탁구장, 각종 용도의 실내 경기장 제공 ○청소년을 위한 전시회 (지역 혹은 인근지역 예술가들과 공동) ○각종 파티, 가장 무도회 등 행사개최 ○방학기간 동안 11-14세 청소년을 위한 수련활동 프로그램 실시 ○음악, 무용, 공작 등의 프로그램 상설 운영 5) 시설건학 ○탁구장, 실내경기장, 무용실, 음악실 6) 특기사항 : 근로청소년을 위한 기숙사시설을 갖추 2. 기관운영의 특징 1) 생활권 수련시설의 모델 2) 지역의 청소년관련기관(학교나 단체)과 협력관계를 유지 3) 지역의 인적자원 활용 (자원봉사자, 지역 예술가협회 등)	

기 관 명	Conservatoire de Paris (파리시립음악원)
주 소	3, rue Pierre l'Escot
연 락 처	Tel: (1) 42. 36. 17. 86. Fax : (1) 42. 36. 30. 73.
면 담 자	Mme. Lacassjane
1. 기관개요 1) 설립목적 : 학교외 자발적 음악·무용·연극 활동 지도 2) 법적성격 : 파리시립 (파리시에 10개의 시립음악원이 있음) 3) 재정 : 행정직 직원은 파리시로부터 급료를 받음 교수직 직원은 음악원에서 급료를 지급 4) 주요사업 : ○어린이 및 청소년들의 음악 (악기연주, 성악, 작곡, 듣기, 지휘 등) 지도 ○무용 및 연극 지도 ○음악, 무용, 연극 분야에서 청소년들의 발표회 개최 5) 시설건학 ○피아노 지도, 어린이 동요배우기, 받아쓰기, 실내악 지휘, 무용지도실 등 2. 기관운영의 특징 ○엄격한 프로그램에 의해 운영되며 전문적 수준의 교육기관과 차이가 없음 ○전체 등록 청소년 중 여가활동으로 다니는 아마추어가 90%이며 10%는 전문적으로 직업적 진로를 삼아 다니고 있음 ○주로 연주기술의 숙달에 중점을 두는 일반사설학원과는 달리 연주기술의 교습이외에 동료 청소년들과의 합동연주연습, 합창, 발표회 개최 등 음악, 무용, 연극에 관한 모든 과정을 경험하도록 지도함	

기 관 명	Centre d'information et de documentation jeunesse (청소년정보문서센터)
주 소	101, quai Branly 75740 Paris Cedex 15
연 락 처	Tel : (1) 44. 49. 12. 24. Fax : (1) 40. 65. 02. 61.
면 담 자	J. Lainé(소장), B. Charbonnel (국제관계 책임자)

1. 기관개요

- 1) 설립연도 : 1969
- 2) 설립목적 : 청소년들이 요구하는 모든 생활정보의 제공
- 3) 법적성격 : 체육청소년부 산하기관
- 4) 주요사업 :
 - 문서자료·정보통신자료의 생산
 - 일드프랑스지역 청소년들에 대한 정보안내
 - 각종 대외행사
 - 문서자료, 정보통신자료 등과 관련된 각종 연수·교육 프로그램 실시
 - 청소년취업을 위한 상담서비스

2. 주요 특징

- 1) 주요조직 및 기능
 - 문서자료실 : 원자료 수집 및 분류
 - 편집출판실 : 각종 출판물의 원고 작성, 편집, 출판
 - 정보실 : 각종 자료의 전산화
 - * 전체 직원은 약 100명,
전직원의 50%가 정보·문서자료 담당 기타는 간부직, 기술직, 행정직
- 2) 청소년들의 이용실태
 - 총 이용건수 : 연간 백만명
 - 방문청소년 : 일평균 약 500명
 - 미니텔 접속 : 월평균 약 400-500시간
 - 우편통신 : 일평균 약 50건
 - 주로 이용하는 정보 : 직업, 취업, 계속교육 등이 약 60%, 여가활동관련
정보 이용은 40% 이하
(10-15년 전부터 프랑스경제가 악화되기 시작한 것과 관계가 있음)
 - 현재 유럽 전체에서 가장 대표적인 청소년정보센터
 - 인터넷 서비스는 시작되지 않음
 - 앞으로 유럽공동서비스 체계 구축 예정

기 관 명	Institut national de la jeunesse et de l'éducation populaire (청소년대중교육연구원)
주 소	9-11, rue Paul Leplat 78160 Marly-le-Roi
연 락 처	Tel : (1) 39. 17. 27. 27. Fax : (1) 39. 17. 27. 90.
면 담 자	M. Le Mercier (부소장), O. Gagnier (국제관계 책임자) G. Truchot (정보출판실장)

1. 기관개요

1) 법적성격 : 체육청소년부 산하기관

2) 주요조직 및 기능

○출판정보실 : 자료은행 운영, 출판 (연간 20권)

- 자체 연구보고서가 아니라 개별 연구자들의 신청을 받아 출판
- 청소년관련 학술잡지 발간
- 세미나 자료, 연수교재 등 출판
- 정보제공의 대상은 청소년체육부 직원 및 청소년업무 담당 지방공무원, 일반 청소년(Paris대학 학생들), 일반 청소년연구자

○교육연수실 : 공무원연수, 대학원과정 운영

○국제협력실 : “유럽을 위한 청소년” 프로그램 운영 및 국제관계 담당

○수련활동실 : 청소년체육부와 기타 정부부처의 청소년업무담당부서 직원
청소년관련단체, 기타 개별 신청자 대상

2) 1996년도 주요사업

○청소년분야 연구자와 정책결정자 간의 의사소통 촉진

○청소년국제하계대학운영

○청소년영화포럼 : 영화 속에 비추어진 청소년상에 관한 토론
(150여편 참여 15편 상영예정)

2. 주요특징

1) 청소년연구관련 정보제공의 난점

“프랑스 청소년분야는 너무 섹터화되어 있어서 연구자들은 자신의 연구주제에 대해서 전문적으로 공부하고 있으나 다른 분야에 대해서는 기초적인 정보도 가지고 있지 않다. 예를들면 1995년 프랑스의 청소년과 관련된 법조문은 약 1,400여개에 달한다. 그러나 어느 누구도 한 아동이 성장해서 25세에 이르기까지 관련되는 사회보장제도, 시설 및 기관, 프로그램, 비용 등에 관해 체계적으로 이야기할 수 있는 사람은 없다. 따라서 연구 정보를 제공하는 입장에서는 많은 어려움이 있는데, 연구주제들이 너무 한정되어 있기 때문에 출판할 만한 연구는 매우 많으나 출판물당 출판량은 매우 적다 (예를들면 약50권). 앞으로 청소년분야의 연구자, 대학생, 교수, 행정가, 정치가들 간의 의사소통을 촉진시킬 수 있도록 각 주제별로 자료집을 제작할 예정이다.”

2) 청소년문제에 관한 영상기록물 제작

“현재 청소년실업문제가 매우 심각해서 교육부는 사회적으로 매우 무거운 책임을 지고 있다. 그러나 교육부의 책임만 추궁할 문제가 아니라 사회적 변화에 대한 이해가 요구된다. 이에 청소년실업문제를 이해하는데 도움이 될 만한 영화들을 모아 CD로 영화자료집을 펴낼 예정인데 이를 위해 교육부에 100만 프랑의 예산지원을 신청했다. 교육부로서는 전혀 비싸지 않은 프로젝트이다.”

기 관 명	Ministère de la jeunesse et des sports (청소년체육부)
주 소	78, rue Olivier de Serres 75739 Cedex 15
연 락 처	Tel : (1) 40. 45. 90. 17. Fax : (1) 40. 45. 95. 52.
면 담 자	J. Donzel (청소년카드 담당비서)
1. 기관개요 1) 규모 : 총직원 약 600명 2) 주요조직 : 체육/ 청소년/ 청소년·체육분야 직업교육/ 행정 3) 주요업무 ○ 학교외 청소년활동 관련 각종 규칙 제정 (학생청소년의 생활리듬에 관한 결정 포함) ○ 청소년을 위한 국내 및 국제 단체 관련업무 ○ 청소년정보제공업무 총괄 (청소년카드제도 포함) ○ 청소년의 자발성 촉진을 위한 사업추진 2. 주요논의 1) 청소년카드제도 소개 ○ 운영방법 : 청소년체육부와 개인회사 간의 협약체결 (두달에 한번씩 청소년체육부와 실무협의, 협약이행검토) ○ 발급대상 및 가입 인원 : 26세 이하, 최고 60만명까지 가입했었음 ○ 시행시기 : 1985년 전국적으로 시작 1993년 일시 중단, 1995년 재개 ○ 카드의 판매 : 학생보험처(Mutuelle), 청소년정보망(CIDJ 등), 가맹점 ○ 가입요건 : 15개월에 120F ○ 현재 유럽내 24개국 참여 암스텔담에 Association of European Carte-Jeunes 소재 (유럽 국가간 서비스 교환 협의체) * 청소년카드가 신분증 역할을 하지 않음 (프랑스의 개인주의적 성향) 2) 청소년카드의 철학 ○ 청소년들이 경제적, 문화적으로 이득을 볼 수 있게 함 ○ 청소년들이 성인의 사회적 삶에 진입하는 것을 도움	

3) 시행착오 경험 (1985-1993)

- 타인에 의한 사용을 통제하지 않음(통제할 의도가 없었음)
- 제도 운영의 비 전문성
 - 카드가맹점들이 자체적으로 할인카드제도를 만듦
- 정치적 비난
 - 프랑스의 청소년단체들은 정치적으로 좌파의 성향을 띠고 있으며 청소년들의 정치적인사를 대표한다고 생각함
 - 청소년카드가 발행과 더불어 청소년들의 인기를 차지하자 청소년 카드가 청소년을 대표하는 기구로 인식될 것을 우려 정치적으로 비난함

4) 1995년 새로운 청소년카드제 실시

- 청소년들의 이용증대를 위해 수요조사
 - 청소년들의 요구와 실제 소비(이용) 형태와는 차이가 있음
(운전면허교육 : 할인서비스 요구가 없어도 이용자 수는 매우 많음)
- 주요 이용분야 : 영화, 레스토랑, 음악회, 독서, 여행, 등
- 카드기능의 보장
 - (할인액의 축적 및 일시지불) 물건을 살 때 마다 칩에 할인액수를 축적하여 다른 물건을 살 때 한꺼번에 지출가능
 - (전자할인쿠폰) 예를들면 영화를 5편보면 6편째에 한명 입장금액만 지불하고 두개의 표를 받을 수 있음을 기억
 - (전화카드) 비밀번호를 누르면 어떤 전화기에서도 전화가능.
요금은 추후지불
 - (용돈지급) 부모가 자녀의 카드번호에 일정금액 지원. 지원된 금액은 부모의 은행에 예치되어 있다가 자녀가 소비하는 액수만큼 자동이체
 - (사용내역 조회) 카드를 읽는 기계에 넣고 마지막 10회 사용내역을 프린트 받을 수 있음
- * 청소년카드와 관련된 보다 상세한 서비스는 미니텔과 자동응답전화 시스템을 통하여 조회할 수 있다.
- 유럽 24개국에서 <유럽청소년카드협회>에서 국가간에 합의된 서비스를 받을 수 있음

기 관 명	日本青少年研究所 (Japan Youth Research Institute)
주 소	東京都 新宿區 霞岳町 15 日本青年館
연 락 처	전화 81-3-3475-2525 전송 81-2-3479-8543
면 담 자	센코쿠 다모츠 (소장)
1. 기관개요 1) 연 혁 : 1975. 9. 청소년문제연구소 개설 1976. 5 일본청소년연구소로 명칭변경 1976. 9 재단법인 허가 2) 설립목적 : 일본 청소년문제의 현황과 실태를 과학적으로 규명하여 청소년 문제에 대한 지표와 방향을 제시한다. 3) 성 격 : 재단법인, 총리청 문부성 지정 <특정공익증진법인> 4) 조 직 : 이사장-전무이사(소장)-상무이사, 사무국 (조사연구부, 관리부) 5) 주요사업 : 청소년에 대한 사회교육의 실천사업으로서 <전국고교생의 주장> <고교생음악제>를 비롯하여 <국민문화제>, 부모-자녀-교사와 가정-학교-사회의 상호관계를 증진시키기 위한 트라이앵글운동 등 각종 이벤트의 기획, 주최, 실시 또는 지원을 위한 활동과 자원봉사활동, 학생회활동, 클럽활동에서 활약한 청소년을 표창하는 사업 등을 추진하고 있음.	

세계청소년연구개발협의회정관(안)

제1장 총 칙

제1조 (명칭) 이 기구는 세계청소년연구개발협의회(이하 “협의회”라고 약칭)라 칭한다 (한문: 世界靑少年研究開發協議會, 영문: The World Association of Research and Development for Youth (WARDY), 독문:

Weltorganisation für Forschung und Entwicklung der Jugendbildung).

제2조 (목적) 협의회는 각국의 청소년육성정책에 관한 연구 및 사업개발을 위한 각국 청소년연구개발기관간의 상호교류를 목적으로 한다.

제3조 (사업) 협의회는 다음 각 호의 사업을 수행한다.

1. 회원단체간의 상호 연락·협의·제휴
2. 회원단체간의 정보교환
3. 회원단체간의 청소년전문가, 청소년지도자와 청소년의 교류
4. 국제 공동연구의 수행
5. 협의회 운영을 위한 자체조직 활동
6. 유사 단체와의 교류
7. 기타 협의회 목적 수행에 필요한 사업

제4조 (공식언어) 협의회 총회, 회의 및 세미나 등 협의회 공식행사에서는 영어를 사용함을 원칙으로 한다. 단, 필요시 행사주최국의 언어를 공식어로 공동사용할 수 있으며 반드시 통역을 준비하여야 한다.

제5조 (준용) 이 총칙에서 명기되지 아니한 사항은 차후의 사무국 세부규정에서 정한다.

제2장 회 원

제6조 (회원의 자격) 본 협회회의 회원은 각국을 대표하는 청소년연구·개발 기관으로서 소정의 절차를 밟아 총회의 승인을 얻어야 한다.

제7조 (회원의 권리) 협회회의 회원은 다음 각 호의 권리를 갖는다.

1. 총회에 출석하여 발언권 및 의결권을 행사
2. 협회회의가 실시하는 사업 및 행사에 참여
3. 협회회의에 관한 건의

제8조 (회원의 의무) 본 협회회의 회원은 다음 각 호의 의무를 진다.

1. 본 협회회의의 정관 및 제규정 준수
2. 소정의 회비 납입
3. 사업계획서의 제출
4. 기타 협회회의가 요구하는 서류 제출

제9조 (회원의 탈퇴 및 제명) ① 협회회의 회원은 임의로 탈퇴할 수 있다

② 협회회의 회원으로서 다음 각 호에 해당할 때에는 총회의 승인을 얻어 제명할 수 있다.

1. 본 협회회의의 목적에 배치되거나 명예나 위신에 손상을 가져오는 행위를 하였을 때
2. 회원의 의무를 이행하지 아니할 때
3. 회원의 자격요건을 상실하였을 때

제3장 임 원

제10조 (임원의 구성) ① 협의회에 다음의 임원을 둔다

1. 회장 1인
2. 부회장 3인 이내
3. 사무총장 1인

② 회장은 협의회를 대표하고, 부회장은 회장을 보좌하고 회장 유고시 직무 대리하며, 사무총장은 협의회 사무국을 총괄한다.

제11조 (임원의 선출) 임원은 총회의 의결을 거쳐 선출한다.

제12조 (임원의 임기) ① 임원의 임기는 3년으로 한다

② 임기는 일수를 기준으로 하지 아니하고 정기총회를 기준으로 한다.

③ 임기중 임원의 결원이 생겼을 때에는 임시총회를 소집해 이를 보선하며 잔임 기간의 직무를 수행하게 한다. 단, 잔임 기간이 3개월 미만인 경우는 보선하지 않는 것을 원칙으로 한다.

제13조 (명예임원) 명예임원의 종류는 자문위원과 고문으로 구분한다.

1. 협의회를 출범을 위해 준비위원회에 참여하였던 단체의 장으로서 그 직을 떠난 사람은 총회의 추천을 받아 고문으로 위촉한다.
2. 협의회 발전에 공헌한 회원의 임원으로 총회의 추천을 받는 자는 자문위원으로 위촉할 수 있다.
3. 명예임원은 회장의 자문에 응하며 총회에 출석하여 의견을 진술할 수 있다.

제4장 총 회

제14조 (총회의 구성 및 기준) 총회는 회장, 부회장 및 사무총장과 회원단체의 대표자(신임대표를 지정한 때에는 신임대표) 각 1명으로 구성되며, 다음 각 호의 사항을 의결한다.

1. 임원의 선출 및 해임
2. 협의회 해산 및 정관변경에 관한 사항
3. 예산 및 결산승인
4. 사업계획의 승인
5. 본 협의회 회원의 제명 승인
6. 기타 중요사항

제15조 (총회의 소집) ① 정기총회는 격년으로 회장이 소집하며, 임시총회는 필요성이 인정될 때 임원의 동의를 얻어 회장이 소집하거나 총회구성원의 2분의 1이상의 서면요구에 의해 소집할 수 있다.

② 회장은 회의 안건을 명기하여 회의소집일 3개월 전에 회원에게 통지하여야 한다. 단, 긴급한 사유가 발생할 경우에는 그러하지 아니할 수 있다.

제16조 (총회의결) ① 총회는 총회 구성원 과반수의 출석으로 개최한다.

② 총회 출석 구성원 과반수의 찬성으로 의결한다. 다만, 가부동수인 경우에는 의장이 결정한다.

③ 의장 또는 총회의 구성원이 다음 각 호에 해당되는 때에는 그 의결에 참여하지 못한다.

1. 임원의 취임 및 해임에 있어 자신에 관한 사항
2. 금전 및 재산의 수수를 수반하는 사항으로서 의장 또는 총회 구성원 자신과 단체의 이해가 상반되는 경우

제5장 사 무 국

제17조 (성격) ① 본 협의회는 사무를 처리하기 위한 실무기관을

세계청소년연구개발협의회 사무국(이하 “사무국”이라 칭함)이라 칭한다.

② 사무국은 한국청소년개발원내에 둔다.

③ 사무국에는 사무총장과 별도규정의 직제에 따라 필요한 직원을 둔다.

제18조 (목적) 사무국은 협의회 사업을 효율적으로 달성하기 위하여 다음 각 호의 임무를 수행한다.

1. 협의회활동 조정·총괄·지원
2. 회원국간의 청소년연구 및 개발에 관한 공동연구 기획·추진
3. 회원국간의 청소년전문가와 청소년의 국제교류
4. 회원국간의 청소년관련 자료의 교환 및 공동개발
5. 회원국간의 청소년 연구인력의 상호파견 및 교육·연수
6. 청소년관련 국제학술회의 개최
7. 기타 협의회 활동을 위한 제반 업무

제19조 (운영) ① 사무국의 운영에 관하여 필요한 사항은 총회에서 정하는 규정에 의한다.

② 활동의 실현을 위하여 기본 운영예산을 자체적으로 마련한다. 그 외 경비는 협의회 회원단체의 회비 및 기타 수익사업으로 충당한다.

제20조 (준비위원회) 사무국의 임무를 효과적으로 수행하기 위하여 필요에 따라 한시적인 각종의 준비위원회를 둘 수 있다.

Charter of the World Association of Research and Development for Youth

Chapter I Purposes and Principles

Article 1 : Title

In English, the official name of the organization is the Word Association of Research and Development for Youth (WARDY), in German, Weltorganisation für Forschung und Entwicklung der Jugendbildung, and in Chinese, 世界青少年研究開發協議會.

Article 2 : Purpose

The purpose of WARDY is to promote cooperation among its members in the research and development of projects and policies related to youth.

Article 3 : Principles

In pursuit of the purposes stated in Article 2, WARDY and its members shall act in accordance with the following Principles.

1. All member groups shall keep in contact with one another, and cooperate with one another for the pursuit of the purposes.

Article 13 : Honorary Executives

There are two kinds of Honorary Executives: Consultant and Advisor.

1. Any president of the organization who has participated in establishing WARDY and has resigned his office may be entrusted as an Advisor for WARDY upon the recommendation of the General Assembly.
2. Any executive among WARDY's members who has contributed to the development of WARDY may be entrusted as a Consultant upon the recommendation of the General Assembly.
3. Honorary Executives may attend the General Assembly and express their opinions in the General Assembly by the request of the President of WARDY.

Chapter IV

The General Assembly

Article 14 : Composition and Functions

The General Assembly shall consist of the President, Vice Presidents, the Secretary-General and Representatives of the member organizations, and shall have the following duties:

1. to elect or discharge the Executives;
2. to dissolve WARDY and to amend the Charter of WARDY;
3. to approve the budget and the expenses;
4. to accept the plans for projects;
5. to admit and expel members; and
6. to make other decisions that may arise.

Article 15 : Convocation

1. The General Assembly shall meet in regular sessions every other year, convoked by the President; special sessions shall be convoked by the President with the approval of the Executives or at the written request of a majority of members of WARDY.
2. The President shall inform the members of the subjects to be discussed three months in advance. However, if anything is urgent, this rule shall not be applied.

Article 16 : Decision

1. The General Assembly shall be opened with a majority of the Members of the WARDY present.
2. Decisions of the General Assembly shall be made by a majority of the members present and voting. Ties in voting will be decided by the President.
3. The President or any member shall not vote, when either of the following is related to him:
 - (1) the election or the discharge of the Executives; or
 - (2) the reception of money or property.

Chapter V

The Secretariat

Article 17 : Character

1. The Administrative office to do the practical and clerical work for WARDY is the Secretariat of WARDY.
2. The office of the Secretariat is stationed in the Korea Institute for Youth Development in Korea.
3. The Secretariat shall comprise a Secretariat-General and such staff as the WARDY may require in accordance with the regulation of the organization structure.

Article 18 : Purposes

The Secretariat, in pursuit of the purposes of the WARDY, shall perform the following:

1. control, sum up and support the activities of WARDY;
2. plan and promote the joint research and development for youth among members;
3. encourage the exchange of experts on youth and youth leaders among members;
4. encouraging the sharing of information about youth and the joint development among members of projects concerning youth;
5. encourage the dispatch or training of human research resources for youth among members;
6. hold international conferences and seminars on youth; and
7. take care of other matters related to the activities of WARDY.

Article 19 : Operation

1. The matters necessary for the operation of the Secretariat shall be decided by the rules in the General Assembly.
2. The budget for the primary operations shall be provided by WARDY. The other expenses shall be covered with the membership fees and other revenues.

Article 20 : Provisional Committee

Provisional Committee may be established temporarily in order to perform efficiently the work of the Secretariat.

An Agreement on the Organization of the World Association of Research and Development for Youth

세계청소년개발협의회 합의문

**The World Association of Research and
Development for Youth**

세계청소년개발협의회

Seoul, Korea

An Agreement on the Organization of the World Association of Research and Development for Youth

1. Objectives of the World Association

All nations of the world are investing much of their time and efforts in building the youth into the whole being of intellect and virtue. Especially, these nations are devoting themselves to assist the disadvantaged youth in financial, social, and domestic difficulties as well as in the mental and physical problems. This is an international issue confined to just one nation but all nations of the world.

The youth research and development institutions need to establish the world organization as an international cooperation system. The world organization will not only support the youth research and development but also contribute in accomplishing a global community in the 21st century.

2. A Prior Agreement

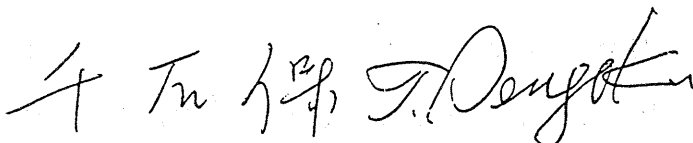
Tamotsu Sengoku, president of Japanese Youth Research Institute, invited representatives from different countries to the youth event held in Japan. Three persons among those presented, Tamotsu Sengoku, Jin Zhi-Kun, Vice President of Youth Sociological Association of China, and Young-Seung Cho, President of Korea Institute for Youth Development, made a basic agreement of establishing the world organization for youth on November 22, 1995 at the dinner conference in Japanese Youth Association Hall.

3. Contents of Agreement

The representatives from three nations are meeting today to agree upon the following issues :

- 1) The official title of this organization will be "The World Association of Research and Development for Youth". It will be noted as "WARDY" in the following.
- 2) "WARDY" will perform various activities such as the following: theoretical research, development of policy, information service, international exchange program for the youth and the youth leader.
- 3) Any international institutions working for youth research and development may join "WARDY", but its membership is limited only to two institutions per nation. The membered representative will become a life-time member and will continue to hold the qualification for a membership even after the person may withdraw from the position.
- 4) Many nations as possible are encouraged to join "WARDY".
- 5) "WARDY" will start its work when 5 nations or more nations join the association.
- 6) To advance the matters related to "WARDY" in details, three persons who will sign this agreement are designated as the arrangement committee members. They are expected to meet once again for further work in December of 1995.
- 7) Three committee members of the above will become a life-time member of "WARDY".
- 8) Three members will frequently exchange their ideas and suggestions on "WARDY" via telephone or facsimile until the next meeting.

November 24, 1995



Tamotsu Sengoku
President, Japanese Youth Research Institute



Jin Zhi-Kun
Vice President, Youth Sociological Association of China



Young-Seung Cho
President, Korea Institute for Youth Development

「 青少年育成研究開發에 관한

世界協議機構構成合意書 」

1. 構 成 趣 旨

각 나라는 모든 青少年들이 知性和 德性を 겸비한 調和로운 人格體로 成長할수 있도록 努力하고 있고, 또한 青少年중에서 經濟的·社會的·家庭的으로나 精神的·身體的으로 어려움에 처해 있는 일부 青少年들의 問題도 풀어가기 위하여 힘쓰고 있다. 이러한 課題는 나라안의 일이기도 하지만 모든 나라에 共通的인 일이기도 하다.

각 나라의 青少年研究開發機關들이 모여 世界協議會를 만들어 서로 協調함으로써 國內 青少年育成課題에 관한 研究開發에도 도움이 될 뿐만아니라 21世紀에 追求되어야 할 世界의 地球村共同體化 理想을 實現하는 데에도 크게 寄與할 수 있을 것으로 본다.

2. 構 成 協 議

日本青少年研究所 所長 千石保가 日本에서 開催되는 青少年 行事に 여러나라의 인사를 招請하였다. 此際에 千石保, 中國社會學學會青年社會學研究會 副會長 金志堃 과 韓國青少年開發院 院長 曹英承등 3人は 1995年 11月 22日 東京의 日本青年會館에서 있는 晚餐에서 위 취지에 原則的인 合意를 보았다.

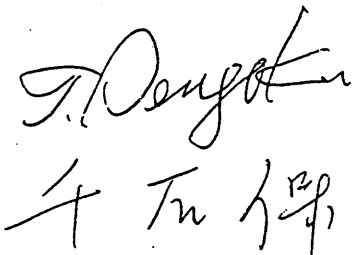
3. 合 意 事 項

세 나라 代表는 오늘 다시 만나 다음 사항에 合意한다.

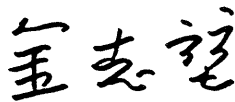
- 1) 協議機構의 명칭은 "世界青少年研究開發協議會"(이하 "協議會")로 한다.
- 2) 協議會는 青少年育成에 관한 理論의 共同研究, 政策의 共同開發, 青少年情報의 相互交換, 青少年과 青少年指導者의 相互交流등을 구체적으로 遂行한다.

- 3) 世界 모든 나라의 靑少年研究開發에 관련되는 일을 수행하는 機關이 참가되
한 나라에서 2개 機關 이내로 함을 원칙으로 하며, 會員이 된 機關의 代表者는 그
職을 떠나더라도 永久會員 資格을 가진다.
- 4) 가능하면 많은 나라의 關聯機關이 참여하도록 努力한다.
- 5) 協議會는 5個國 이상이 되면 우선 出帆한다.
- 6) 위 構成趣旨와 合意事項을 보다 자세하게 발전시키기 위하여 오늘 合意書에 서명
하는 세 사람으로 準備委員會를 構成하고 1995年 12月중에 다시 만나기로 한다.
- 7) 위 準備委員會 構成員은 協議會의 永久會員으로 한다.
- 8) 위 세 나라는 다음에 다시 만나기 전에 각자가 構想하는 구체적인 意見書를 전화나
Fax로 자주 交換한다.

1995. 11. 24



日本靑少年研究所 所長



中國社會學學會
靑年社會學研究會 副會長



韓國靑少年開發院 院長

「青少年育成研究開発に関する 世界協議機構構成合意書」

1. 構成趣旨

各国では青少年たちが、知性と徳性を兼備し、調和している人格体に成長できるように努力している。また、経済的・社会的・家庭的、あるいは、精神的・身体的に苦勞している一部の青少年たちの問題を解決するために励んでいる。このような課題は国内のことでありながら、全ての国に共通することである。

各国の青少年研究開発機関などが集まり、世界協議会を作り、協力し合うことによって、国内青少年育成課題に関する研究開発に役立つだけでなく、21世紀に追及すべき世界の地球村共同体化の理想を実現することにも大きく寄与できるだろう。

2. 構成協議

日本青少年研究所所長 千石 保は、日本で開催された青少年行事に各国の人士を招待した。その際、千石 保、中国社会学学会青年社会学研究会副会長 金 志堊、韓国青少年開発院院長 曹 英承の三人は、1995年11月22日東京の日本青年館で行われた晩餐会で上記の趣旨に原則的に合意をした。

3. 合意事項

三国の代表は、本日再び会合し次の事項に合意する。

- 1) 協議機構の名称は“世界青少年研究開発協議会”（以下“協議会”）とする。
- 2) 協議会は青少年育成に関する理論の共同研究、政策の共同開発、青少年情報の相互交換、青少年と青少年指導者の相互交流などを具体的に遂行する。
- 3) 世界各国の青少年研究開発の関連する業務に従事する機関が参加する。尚、参加する機関は各国二つ以内を原則とし、会員になる機関の代表者は、その職を離れても永久会員の資格を持つ。

- 4) 可能な限り多くの国の関連機関が参加するように努力する。
- 5) 協議会は会員国が5カ国以上になった時より出帆することとする。
- 6) 上記の構成趣旨と合意事項をより詳細に発展させる為に、本日合意書に署名する三人で準備委員会を構成し1995年12月中に再度会合する。
- 7) 上記の準備委員会の構成員は協議会の永久委員にする。
- 8) 上記の三国は次回の会合前に各自の構想する具体的な意見書を電話又はFAXで度々交換し合う。

1995. 11 . 24.

日本青少年研究所所長

千原保
T. Dengoku

中国社会学学会
青年社会学研究会副会長

金志遠

韓国青少年開発院院長



An Agreement on the Organization of the World Association of Research and Development for Youth

세계청소년개발협의회 합의문

(한 · 독)

**The World Association of Research and
Development for Youth**

세계청소년개발협의회

Seoul, Korea

An Agreement on the Organization of the World Association of Research and Development for Youth

1. Objectives of the World Association

All nations of the world are investing much of their time and efforts in building the youth into the whole being of intellect and virtue. Especially, these nations are devoting themselves to assist the disadvantaged youth in financial, social, and domestic difficulties as well as in mental and physical problems. This is an international issue confined to not just one nation but all nations of the world.

The youth research and development institutions need to establish the world organization as an international cooperation system. The world organization will not only support the youth research and development but also contribute to accomplishing a global community in the 21st century.

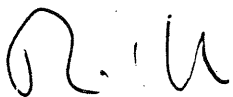
2. A Prior Agreement

Tamotsu Sengoku, president of Japanese Youth Research Institute, invited representatives from different countries to the youth event held in Japan. Three persons among those presented, Tamotsu Sengoku, Jin Zhi-Kun, Vice President of Youth Sociological Association of China, and Young-Seung Cho, President of Korea Institute for Youth Development, made a basic agreement of establishing the world organization for youth on November 22, 1995 at the dinner conference in Japanese Youth Association Hall.

3. Contents of Agreement

The representatives are meeting today to agree upon the following issues :

- 1) The official title of this organization will be "The World Association of Research and Development for Youth". It will be noted as "WARDY" in the following.
- 2) "WARDY" will perform various activities such as the following :
theoretical research, development of policy, information service,
international exchange program for the youth and the youth leader.
- 3) Any international institutions working for youth research and development may join "WARDY", but its membership is limited only to two institutions per nation. The membered representative will become a life-time member and will continue to hold the qualification for a membership even after the person may withdraw from the position.
- 4) Many nations as possible are encouraged to join "WARDY".
- 5) "WARDY" will start its work when 5 nations or more nations join the association.
- 6) To advance the matters related to "WARDY" in details, representatives who will sign this agreement are designated as the arrangement committee members.
- 7) The committee members of the above will become a life-time member of "WARDY".
- 8) The committee members will frequently exchange their ideas and suggestions on "WARDY" via telephone or facsimile until the next meeting.



DJI

Deutsches Jugendinstitut e.V.

Freibadstraße 30, 81543 München

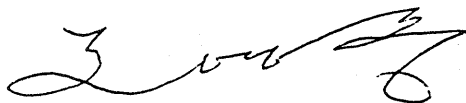
Postfach 66 03 52, 81503 München

Telefon (0 89) 6 23 06 - 0

Telefax (0 89) 62 39 61 62

March 26, 1996

date



Young-Seung Cho

President,

For and on behalf of

Korea Institute for Youth Development

March 26, 1996

date

한국청소년개발원과 중국청년정치학원간의 상호교류를 위한 협정서

한국의 한국청소년개발원과 중국의 중국청년정치학원은 청소년육성을 위한 연구·개발과 청소년 및 청소년관련 전문가의 자질향상을 위하여 인적·물적 자원의 교류를 호혜평등의 원칙에 기초하여 상호 협력할 것을 아래와 같이 협정한다.

1. 청소년 및 청소년 전문가의 상호 방문교류를 추진한다. 원칙적으로 항공료는 피초청기관에서 부담하고 체제경비는 초청기관에서 부담한다. 상호 방문의 기간과 인원수는 상호 협의하여 정한다.
2. 국제 학술회의를 비롯한 사업을 공동으로 주최한다. 공동개최시 장소는 번갈아 주최함을 원칙으로 하며, 준비위원회는 양기관이 공동 참여 하되 기본 경비는 장소제공기관에서 부담한다.
3. 청소년관련 정보와 자료를 교환한다. 양 기관에서 발행되는 연구 보고서 및 기타 간행물을 정기적으로 상호 제공하며, 상대방기관의 요청에 따라 수시로 자료를 제공한다.
4. 기타 필요하다고 판단되는 사항은 상호 협의하여 결정한다.
5. 본 협정서는 서명하는 날로부터 효력을 발생한다.

1996. 9. 5.

조 영 승

원장

한국청소년개발원



1996. 9. 5.

褚 平

상무부원장

중국청년정치학원



中國青年政治學院與韓國青少年開發院 關於開展合作交流的意向

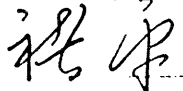
爲了加強對青少年的研究和開發，培養青少年教育專門人才，中國青年政治學院與韓國青少年開發院在平等互惠的基礎上達成如下合作交流意向：

1. 雙方擬開展青少年教育專家和青少年的交流。雙方爲對方派出人員提供在本國食宿、交通等費用，來往國際旅費由各自負擔。互訪時間和人數經雙方協商確定。
2. 擬輪流主辦國際學術會議。雙方共同參加會議的籌備工作。會議經費原則上由主辦單位負擔。
3. 雙方開展青少年資料、信息交流。雙方定期交換研究成果和出版刊物，也可以根據對方要求，不定期提供所需材料。
4. 該意向內容以外其它交流項目，需由雙方磋商酌定。
5. 該意向自雙方代表簽字之日起生效。

中國青年政治學院

常務副院長

褚平

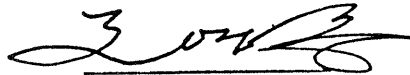


1996. 9. 5.

韓國青少年開發院

院長

曹英承



1996. 9. 5.

연구보고서 96-21

국제학술협력 및 세계청소년 연구개발협의회 구성

인 쇄 1996년 12월 20일
발 행 1996년 12월 26일
발행인 한국청소년개발원원장
발행처 한국 청소년 개발 원
서울특별시 서초구 양재동 60번지
1137-1130

등 록 1993. 10. 23 제 21-500호
인쇄처 문 영 사
전화 739-2172

사전 승인없이 보고서 내용의 무단전제, 복제를 금함
구독문의:(02) 578-7924(자료실)

ISBN 89-7816-121-9

